



Acknowledgement of Receipt of Parent/Guardian Annual Rights Notification

August 2017

Dear Parent/Guardian:

Please provide current and complete information all on enclosed forms to help provide effective communication and ensure the safety of your child.

1. **Review the Enrollment/Emergency Contact Form** for Accuracy (returning students, only).
 - a. If all is correct, please sign, date, and return the pre-populated form
 - b. If not correct and changes are needed, please complete the "blank" enrollment/emergency contact form. Then sign, date and return.

Note: No child will be released to anyone not listed on the emergency contact form. This includes home-to-school such as a bus stop.

2. All students who take the bus must have completed a "**Bus Pass**" form. If you have not completed a Bus Pass, please contact your school site or visit www.nmcusd.org.
3. All students will be required to take a photo and wear/have in their possession a **photo identification card**. This card will serve as a bus pass, cafeteria card, school library card, and ASB card (middle/high school level).

Parent Portal User Agreement: The Parent Portal allows parents to view their own children's school information. Every parent/guardian is expected to act in a responsible, ethical and legal manner. The District's Technology Use Agreement applies to parents/guardians accessing the Parent Portal system. Parent/guardians agree to not share their password, attempt to harm or destroy data or the district's network, not use the information for illegal activity, including violations of Data Privacy laws. Anyone violating such laws will be subjected to Civil and/or Criminal Prosecutions. Forfeit access to the Parent Portal if you have been identified as a security risk related to the database or network.

I agree to follow the Parent Portal User Policy:

Name of Student

Grade

Name of Parent/Guardian

School Name

Signature of Parent/Guardian

Date

I received a copy of the 2017-2018 Parent/Guardian Notice of Rights and Responsibilities newspaper.

Signature of Parent/Guardian

Date



Acta de recibo anual de los de los derechos de los padres / tutores

Agosto del 2017

Estimados padres y tutores:

Por favor denos información completa y actualizada en todos los formularios adjuntos para que nos ayude a comunicarnos efectivamente con usted y asegurar el bienestar de su hijo.

1. **Revise el formulario de inscripción / contactos para emergencia** para saber si están correctos (solamente para los estudiantes que ya están inscritos)
 - a. Si todo está correcto, por favor firme, ponga la fecha, y regrese el formulario
 - b. Si no está correcto y se necesita hacer cambios, por favor llene un formulario en blanco de inscripción / contactos para emergencia. Fírmela, ponga la fecha y regrésela.

Nota: No se dejará ir a ningún estudiante con una persona que no esté en la lista de los contactos para emergencia. Esto incluye de la escuela a la casa tal como a la parada del autobús.

2. Todos los estudiantes que tomen el autobús deben de llenar el formulario requerido para poder viajar en el autobús. Si usted no ha llenado el formulario del “**pase del autobús**”, por favor contacte a su escuela o visite www.nmcusd.org para obtener el formulario.
3. Se requerirá que todos los estudiantes se tomen una foto y usen / tengan una **identificación con foto**. Esta identificación servirá como pase del autobús, tarjeta para la cafetería, tarjeta para la biblioteca y tarjeta ASB (escuela intermedia y secundaria).
4. Repase y firme completamente y regrese el **requerido** contrato de “Uso de Tecnología de Estudiantes”

Acuerdo del usuario del Portal para Padres: El Portal para Padres permite ver la información escolar de sus hijos. Se espera que cada padre / tutor actúe de una manera responsable, ética y legal. El acuerdo de uso de tecnología del distrito aplica a los padres / tutores que usan el sistema del Portal para Padres. Los padres toman el acuerdo de no compartir su contraseña, atentar perjudicar o destruir la red del distrito, no usar la información para actividades ilegales, incluyendo la violación de leyes de privacidad de datos. Cualquiera que viole tales reglamentos será sujeto a proceso Civil y / o Criminal. Perderá el acceso al Portal para Padres si usted es identificado como un riesgo de seguridad para los datos o la red.

Acepto cumplir con el reglamento del uso del Portal para Padres:

Nombre del estudiante

Grado

Nombre del padre / tutor

Nombre de la escuela

Firma del padre / tutor

Fecha

Recibí una copia del periódico con la información, responsabilidades y derechos de los padres / tutores del año 2017-2018.

Firma del padre / tutor

Fecha